

THE OFFICIAL COMIC PREQUEL TO STAR TREK INTO DARKNESS

**IDW**

#3 • CVR A

**JOHNSON  
MESSINA**

# STAR TREK

COUNTDOWN TO DARKNESS



MESSINA



Je ne peux pas croire que j'ai tout manqué.

Croyez moi, c'est mieux pour vous.



Je ne me rappelle même pas le crash.

Désolé de ça, aussi.

Ce n'est pas votre faute. Qui se serait attendu à ce qu'un monde pré-industriel ait de l'artillerie Starfleet ?



C'est comme le capitaine a dit. Quelqu'un a donné à ces gens un coup de pouce. Autant pour la prime directive.

Vous êtes sûr que le capitaine et Spock n'ont pas été capturés ?



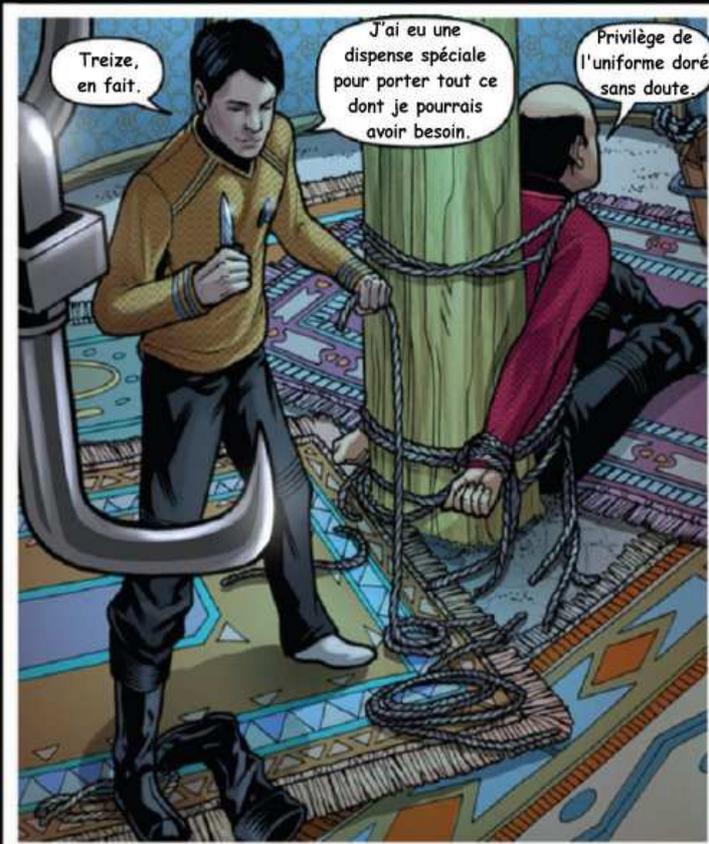
Tout ce que je peux dire c'est qu'il n'y a que nous deux.

J'espère qu'ils ne tenteront pas un sauvetage. Il y a des centaines de ces choses dans ce camp, toutes armées.



Je ne vais pas m'attarder pour le découvrir. Bonne chose qu'ils n'aient pas pris nos bottes.

Pratique pour marcher mais avant il nous faudrait dénouer nos liens.





Je vais à la recherche de Spock. N'essayez pas de m'arrêter, April.

Cela ne sert à rien du tout, capitaine.



Je ne vous demande pas de conseils. Vous n'auriez pas dû me mentir à propos de la sûreté de Sulu et Hendorff.



J'ai pris une décision tactique. J'ai besoin de votre aide, Kirk. Je me bats pour protéger des gens au bord de l'extinction. Si je vous avais dit où vos hommes étaient, vous vous y seriez précipité et vous seriez fait tuer.

Juste comme vous le faites maintenant.



Ch'k tak til chok ta.

Bien, j'arrive.

Que se passe-t-il ?



Une invitée.

Vous voudrez probablement reporter votre sauvetage.



Vous avez pris votre temps.

Avez-vous tout ce que j'ai demandé ?



Et plus. Mais ce sera cher, Bobby. Ça devient difficile de trouver les munitions que tu cherches, sans parler de devoir les négocier à travers le quadrant.

Et ce n'est pas tout. Les marchandises sont dans ma navette, qui est actuellement prisonnière de l'Enterprise à cause d'une quelconque directive...

...il m'a fallu tout mon charme pour les convaincre de me conduire ici.

Vous devez être Kirk. Héros de la Fédération. Plus jeune capitaine de la flotte.

Je suis Mudd et je suis célibataire.



Ça suffit, Mudd. Capitaine, qu'est-il arrivé ?





Notre navette a été abattue. Spock et moi avons été séparés des autres, et là nous sommes rentrés dans notre nouvel ami, Robert April.  
LE ROBERT APRIL c'est une longue histoire.



Mais...où est Spock ?

Sulu et Hendorff ont été capturés par l'armée que combat April. Spock est parti les sauver. Sans mon autorisation.



Il les a poursuivis seul ?

Non, pas seul. Parce que je vais aller le chercher, et vous venez avec moi.



Dans cette chose ? Ils vous abattront sans effort.

J'en prends le risque.



Kirk je ne veux et ne peux vous accompagner. Je me dois à ce peuple.

Et moi à mes hommes.



... merde.



Nous devons minuter ça correctement. Vous prenez le plus gros.



Seulement nous ignorons où frapper pour les neutraliser.

...wow !

WHAMM



Mais que... ?

WHAMM



Spock !

M. Sulu, M. Hendorff.

Il est heureux que le système nerveux des autochtones ne soit pas si différent du nôtre. Ils sont aussi sensibles à la prise vulcaine que nous le sommes.

Venez. La route est dégagée.



Je ne peux pas croire qu'il l'ait fait encore.



Qui a fait quoi ?

Spock. Il a risqué sa vie sans nécessité. Il l'a fait avant, quand le Galileo s'était écrasé. C'est comme s'il cherchait une opportunité de se sacrifier.



Vous pensez...

Non je sais. Je sais qu'il n'a pas encore surmonté la mort de sa mère et la perte de Vulcain. Mais allez faire admettre cela à un vulcain.



Alors à la place il commence à prendre des décisions émotionnelles et les couvre avec autant de logique qu'il peut.

Il cherche à mourir.



Pas si je peux l'empêcher

Mais et vous... je vous ai laissé la passerelle en charge.

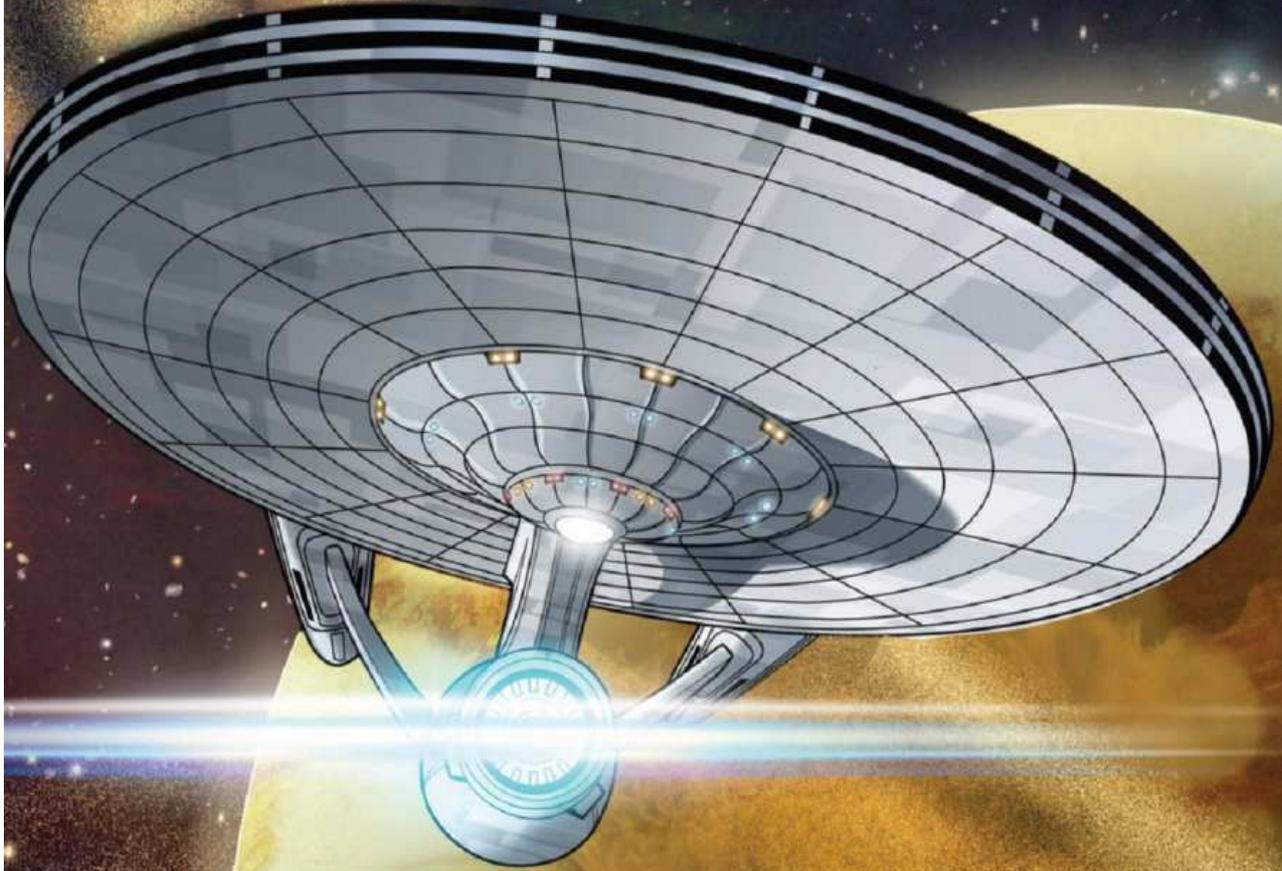
Si vous êtes là, qui veille là-haut ?



Le docteur McCoy

Bones ?

Vous avez laissé Bones  
en charge de l'Enterprise ?



Que je comprenne  
bien...

...je pourrais nous ordonner  
de faire demi-tour et de  
rentrer au Mississippi.



Hé bien, étant  
donné que le capitaine  
est hors de toute  
communication...

mais Starfleet  
n'approuverait  
pas.

Relax,  
jeune homme,  
c'est seulement  
une option.



Scotty, aucune  
chance de remettre  
en marche les  
téléporteurs ?



Les téléporteurs  
fonctionnent. Mais c'est ce  
fichu champ énergétique.  
Trop dangereux de téléporter  
quelqu'un dans ces  
conditions.

Espérons  
qu'ils ont trouvé  
une solution  
sur la planète.





Je ne pensais pas remettre un jour le pied sur un vaisseau de Starfleet.

Plus encore sur l'Enterprise. Alors capitaine.

Est-ce là que vous m'arrêtez comme déserteur et me renvoyez à San Francisco ?

Non, mais je n'ai pas promis que je ne le ferais pas. Je vous ai amené à bord seulement pour honorer votre requête de vivre pour votre... peuple... à la surface.

Mais avant vous allez répondre à quelques questions. Spock, montrez-lui.

Un tricorder Klingon.

Je l'ai trouvé sur le corps d'un soldat du camp ennemi.



J'ai également observé nombre d'armes dans le camp. Il semblerait donc que les Klingons aient pris contact avec la population indigène et soutiennent leurs efforts pour défaire votre côté.



Je sais.

Alors pourquoi ne l'avez-vous pas dit ?

Si je vous ai dit que j'avais besoin de votre aide pour défaire une armée génocidaire essayant d'éradier une minorité innocente, c'est dans l'espoir que vous utilisiez l'Enterprise pour nous aider.



Mais si je vous avais dit que vous étiez tombé dans une guerre par procuration sur une planète lointaine, avec un ancien capitaine de Starfleet finançant un combat solitaire contre un ennemi soutenu par les Klingons ....

Ai-je besoin de continuer ?

Vous vous moquez de moi, April.  
Si les Klingons veulent Phaedus, pourquoi ne l'envahissent-ils pas ?

Tout ce qu'ils ont à faire c'est soutenir le côté des vainqueurs dans une guerre civile, ensuite fondre dessus et planter le drapeau de l'empire. Colonisation instantanée.

Les Klingons sont une race violente et expansionniste. Mais ils ne sont pas stupides. S'ils veulent diriger la Galaxie, ils savent qu'ils ne doivent pas disperser leurs forces. C'est mieux de se battre par procuration quand ils peuvent, étendre leur influence et se réserver pour la dernière bataille.



Contre la Fédération.

Exactement.



Mais vous, Mudd ? Où avez-vous eu ces armes et cette technologie de Starfleet que vous avez vendu à April ?

La galaxie est grande, capitaine. Même Starfleet est connu pour perdre la clé d'un ou deux dépôts, spécialement dans les systèmes extérieurs où les gens ne sont pas si... fédérés.

Vous n'allez pas m'arrêter pour ça, mon joli capitaine ?



Je n'ai pas décidé.

En attendant, j'ai besoin que vous alliez à l'infirmerie. Le dr. McCoy veut s'assurer qu'il n'a rien manqué quand vous êtes passé à travers la quarantaine.

Je vous y reverrai sous peu.



Spock, restez. J'ai besoin de vous parler

Moi aussi, capitaine.

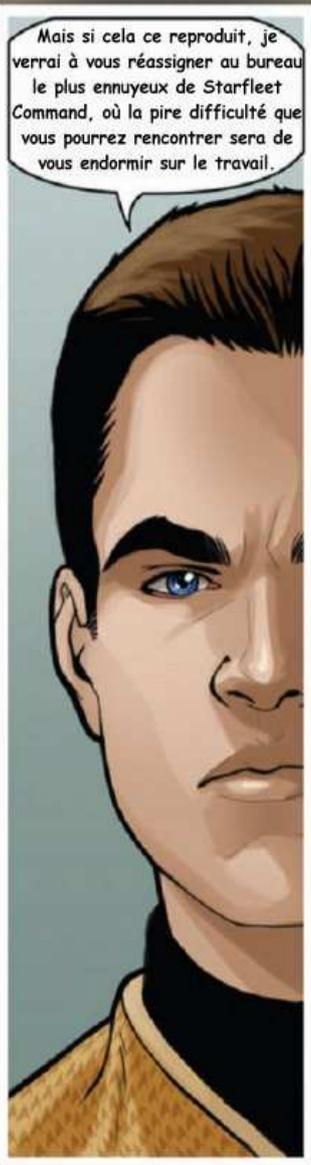
J'aurais du vous consulter avant ma tentative pour sauver Sulu et Hendorff...



Cela dépasse le simple acte d'insubordination.

Vous voulez risquer votre vie à tout moment parce vous sentez coupable d'avoir survécu à votre monde ?

Très bien.



Mais si cela ce reproduit, je verrai à vous réassigner au bureau le plus ennuyeux de Starfleet Command, où la pire difficulté que vous pourrez rencontrer sera de vous endormir sur le travail.



Pardonnez-moi capitaine, mais j'ai fait ce que je pensais être la décision...

... la plus logique. J'ai pesé les risques d'une intervention par rapport à la décision de ne rien faire et laisser Sulu et Hendorff être exécutés. Ou pire.

Comme la discrétion était nécessaire, c'était logique que l'un de nous aurait de meilleures chances d'éviter la détection que nous deux ensemble. De plus, étant donné que ma physiologie vulcaine me donne un niveau supérieur de force et d'endurance...



Vous voulez vraiment discuter de ça avec moi ?

Pardonnez-moi, capitaine, mais je n'ai pas fini.



J'avais tort.  
J'ai laissé mon affection pour mes camarades influencer ma décision. Je n'ai pas seulement violé le protocole en agissant sans ordre de vous, mais conséquemment vous et le lieutenant Uhura avez été mis en péril quand vous êtes venu à notre secours.

Ce qui a mis en péril le vaisseau lui-même, étant donné qu'une portion importante de l'équipe de commandement aurait pu être tué en action.



Vous... vous admettez que vous avez eu tort ?

Tout à fait, capitaine. J'ai mis les besoins d'un petit nombre avant les besoins d'un plus grand.

Je m'efforcerai d'agir dans le plus strict respect des règles de Starfleet à l'avenir, et j'accepte n'importe quelle punition qui vous semblera appropriée compte tenu de mon insubordination.



Punition ?

Je suis juste heureux que vous ne soyez pas mort.

Cependant, il vous reste à affronter le lieutenant Uhura... Bonne chance.







Tu ferais mieux de finir ça avant qu'ils ne se réveillent.

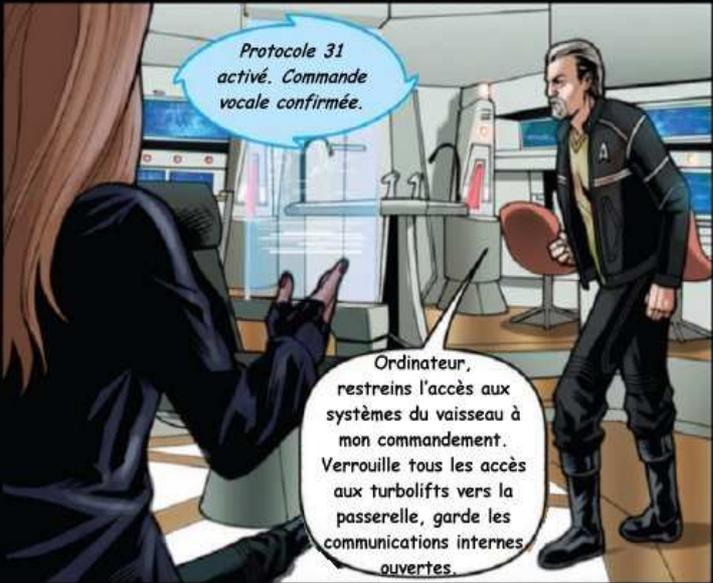
Si ce tour de passe-passe ne fonctionne pas, ce sera le moindre de nos problèmes.

TAP  
TAP  
TAP



Ordinateur, active protocole d'urgence 31. Subroutine code gamma-un-delta-delta-deux-sept-cinq.

Mot de passe. Caroline.



Protocole 31 activé. Commande vocale confirmée.

Ordinateur, restreins l'accès aux systèmes du vaisseau à mon commandement. Verrouille tous les accès aux turbolifts vers la passerelle, garde les communications internes ouvertes.



C'était impressionnant. Rappelle-moi de ne jamais être ton adversaire.



April ! Que diable se passe-t-il ?

Vous avez été relevé de votre commandement M. Kirk.



Ordinateur, ici le capitaine Kirk. Déverrouille tous les turbolifts.

Accès refusé.

Ordinateur, reconnaissance empreinte vocale : Kirk, capitaine, James Tiberius.

Accès refusé.



Ordinateur, ici le lieutenant-commander Spock, je requiers le statut courant des contrôles du vaisseau.

Les contrôles du vaisseau sont sous le commandement du capitaine April.



Il semble qu'April a en quelque sorte contourné les protocoles de sécurité de l'ordinateur central.

Scotty, vous m'entendez ? Que diable se passe-t-il ?



Il nous a expulsés, capitaine. Il a utilisé une sorte de programme dormant pour avoir le contrôle de tous les systèmes.

Bravo... Scotty, c'est ça ?



Étant donné que vous êtes le premier que Kirk a interrogé, je suppose que vous êtes l'ingénieur en chef.

Et un bon, parce que c'est exactement cela.



J'avais ce programme de contrôle dans l'ordinateur du précédent Enterprise.

Mon Enterprise.

C'était une sécurité intégrée au cas où un ennemi prendrait le contrôle. Même s'ils tuaient mon équipage, je pouvais reprendre le contrôle de l'ordinateur central et de tous les systèmes.



Personne ne pouvait prendre mon vaisseau.

J'ai parié sur le fait que la sécurité avait été dupliquée dans ce nouveau vaisseau, et que mon vieux code de commande fonctionnait encore. Voilà.



Je suis désolé, Kirk, mais j'ai besoin de ce vaisseau. Quelques phasers ce n'est pas assez pour gagner une guerre.

Mais un vaisseau de classe Constitution contre une armée clouée au sol...hé bien.

C'est assez pour stopper un génocide.



April ! April !  
Écoutez-moi !  
Ne faites pas ça !

Ordinateur, coupe les communications internes.

Communications internes désactivées.



Scotty.  
Rendez-nous  
l'Enterprise.

J'y travaille,  
monsieur, mais je  
n'ai jamais vu un  
programme  
comme ça.



M. Spock... ?

J'ai bien peur d'être  
d'accord avec M. Scott,  
capitaine. Je ne suis pas familier  
du code qu'April a utilisé pour prendre  
le contrôle. J'essaie d'identifier une  
faiblesse que nous pourrions exploiter, mais



...mais il va  
déchaîner toute la  
force du vaisseau  
contre une armée  
au sol.

Et si les Klingons  
soutiennent cette  
armée...



...nous risquons une  
guerre galactique.



Après ça Kirk ne tombera plus amoureux de moi.



Ne tombe jamais amoureux d'un homme à principes, Mudd.

Ordinateur, active les moteurs à impulsion, direction longitude trente-cinq degrés nord, trois degrés ouest. Altitude deux cents mètres au dessus de la surface.



Moteurs à impulsion engagés.

AHHH...



...c'est bon d'être de retour dans le fauteuil.

Fin de l'épisode.

# STAR TREK<sup>®</sup>

## COUNTDOWN TO DARKNESS

IN THE MONTHS SINCE THE DEFEAT OF THE ROMULAN TERRORIST NERO, CAPTAIN JAMES T. KIRK AND THE CREW OF THE *U.S.S. ENTERPRISE* HAVE EMBARKED ON A VOYAGE OF DISCOVERY THAT HAS TAKEN THEM ACROSS THE GALAXY.

THEY HAVE EXPLORED STRANGE NEW WORLDS, NEW CIVILIZATIONS... AND ENCOUNTERED GRAVE NEW THREATS TO THE SECURITY OF THE FEDERATION.

NONE GREATER THAN THE ONE THEY FACE NOW.

STORY

ROBERTO ORCI AND MIKE JOHNSON

SCRIPT

MIKE JOHNSON

ARTIST

DAVID MESSINA

INK ASSIST

MARINA CASTELVETRO

COLORIST

CLAUDIA SCARLETGOTHICA

LETTERER

CHRIS MOWRY

CREATIVE CONSULTANT

ANTHONY PASCALE

EDITOR

SCOTT DUNBIER

Version française

Chibi ( Traduction )

Thierry R. & Pascal L. ( Lettrage Fr. )